

ATENTOS ÀS SUAS TRADIÇÕES, SENSÍVEIS À SUA HISTÓRIA...



MAGNUS POIRIER

www.magnuspoirier.com
514.727.2847



António Rodrigues
Conselheiro

Natália Sousa
Conselheira



Cimetière
de Laval

www.cimetieredelaval.com
450.661.7017

Restaurante

Sizze

Traga o seu vinho

TABLE D'HÔTE DO MEIO-DIA A PARTIR DE 12\$



TODOS DOMINGOS FRANGO INTEIRO COM BATATAS E SALADA PARA LEVAR **20\$** TAX INCLUIDO

2468 JEAN-TALON E. MTL, H2E 1W2 | T: 514-727-0404

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASEIRO



8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA

ANNÉES 59 | ÉDITION #7 | MERCREDI, LE 12 JUIN 2019

GRELHADOS NO CARVÃO

RESTAURANT

A Quinta

1851 ONTARIO E. MTL, H2K 1T6
514.563.1211 | AQUINTA.CA



CELEBRAÇÕES DO DIA DE PORTUGAL, DE CAMÕES E DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS

O dia 10 de Junho é uma data de especial relevância para todos nós, sendo o dia em que revivemos a nossa história comum, comemoramos a nossa Língua e celebramos a nossa cultura, sentindo um orgulho muito especial em sermos Portugueses.

É também o dia em que colocamos em destaque as numerosas comunidades Portuguesas espalhadas pelo mundo, salientando o seu papel essencial no passado, no presente e para o futuro de Portugal. Relembrando a presença de aproximadamente 70 mil Portugueses e Lusodescendentes na área de jurisdição do consulado geral de Portugal em Montreal, e o valioso contributo da nossa diáspora para o desenvolvimento do Canadá.

Continuação na página 4



SERVIÇO DE "TRAITEUR": PENSA PIRI PIRI

Para todos os seus eventos: festivais, refeições corporativas, eventos esportivos, casamentos, etc...



T.: 514-419-5620 #3 | WEB: www.piri-piri.ca

SERVIÇO DE ANÁLISE DO SEU VINHO

4750\$ CADA MOSTO CLASSICO
CARRIGNANE, MERLOT, RUBY CABERNET, GRENACHE E MAIS

Scappolo d'Oro | **45\$** CADA
TINTO E BRANCO

Atenção: se não tem selo da Mosti Mondiale é porque não é Mosti Mondiale

42 variedades de mosto a sua escolha

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
Para mais informações, contactar MARCO 514.728.6831 Mosti Mondiale 2000

4701 RUA ST-URBAIN - T.: 514.842.3373

ESPECIAIS ATÉ 18 DE JUNHO, 2019

Marché

Sa

Et Fils Inc.

Desde 1975

BIFANAS TEMPERADAS



2.99 L

QUEIJO DO PICO, VAQUINHA E SERRA



6.99 L

SERRAS CONGELADAS NIGEL



3.99 L

PRATO DO DIA NA SEXTA-FEIRA DOBRADA COM FEIJÃO





Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
 11 DE JUNHO DE 2019
 1 EURO = CAD 1,517450
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

SERVÍCIOS CONSULARES	
EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAVA	T.: 613.729.0883
CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL	T.: 514.499.0359
ASSOCIAÇÕES E CLUBES	
ASSOCIAÇÃO DOS PAIS	T.: 514.495.3284
ASS. NOSSA SENHORA DE FÁTIMA	T.: 450.681.0612
ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ	T.: 514.844.2269
ASS. PORTUGUESA DO ESP. SANTO	T.: 514.251.9791
ASS. PORTUGUESA DE LASALLE	T.: 514.366.6305
ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE	T.: 450.435.0301
ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE	T.: 514.237.3994
CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE	T.: 514.388.4129
CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.353.1550
CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T.: 514.843.8982
CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL	T.: 514.342.4373
CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL	T.: 514.844.1406
COMUNIDADE ANGOLANA DE MTL	T.: 514.619.5932
FESTIVAL PORTUGAL EM MTL	T.: 514.923.7174
LIGA DOS COMBATENTES	T.: 514.844.1406
SPORT MONTREAL E BENFICA	T.: 514.273.4389
CENTROS	
AJUDA À FAMÍLIA	T.: 514.982.0804
AÇÃO SÓCIO COMUNITÁRIO	T.: 514.842.8045
INTEGRAÇÃO E CULTURA LUSO	T.: 514.252.5233
ESCOLAS	
PORTUGUESA DE LAVAL	T.: 450.681.0612
SANTA CRUZ LUSITANA	T.: 514.844.1011
FILARMÓNICAS	
DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.844.1774
PORTUGUESA DE MONTREAL	T.: 514.982.0688
IGREJAS	
MISSÃO SANTA CRUZ	T.: 514.844.1011
MISSÃO DE Nª Sª DE FÁTIMA	T.: 450.687.4035
RANCHOS FOLCLÓRICOS	
CAMPINOS DO RIBATEJO	T.: 514.648.8343
CANA VERDE	T.: 514.618.9087
ESTRELAS DO ATLÂNTICO	T.: 450.681.0612
ILHAS DO ENCANTO	T.: 514.388.4129
PRAIAS DE PORTUGAL	T.: 514.844.1406
PORTUGUÊS DE MONTREAL - STA CRUZ	T.: 514.844.1011



ADDRESS | ENDEREÇO
 4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl, Qc., Ca., H2W 1Z4
 TEL.: 514 284.1813 OU CEL.: 514 299.1593
 www.avozdeportugal.com | jornal@avozdeportugal.com
 ISSN: 0049-6790 | CN 99700654

AMBASSADEUR HONORIFIQUE DU JOURNAL
 José Moreira da Cunha

ADMINISTRATION
ÉDITEUR | PROPRIÉTAIRE: Sylvio Martins
ADMINISTRATRICE: Marie Moreira
DIRECTEUR: Daniel Loureiro
DIRECTEURS ADJOINTS: Jorge Matos
 Sylvie Machado
RÉDACTEUR EN CHEF: Mário Carvalho
RÉDACTEUR ADJOINT: Antero Branco

COLLABORATEURS
 Francisca Reis Hélder Dias
 José da Conceição José de Sousa
 Jorge Correia Telmo Barbosa
 Tony Saragoça Vítor Gonçalves

CORRESPONDANTS
 António Pedro Costa Augusto Machado
 Maria Helena Martins Ricardo Araújo Pereira
 José Costa

FOTOGRAFES
 Humberto Cabral
 João Arruda
 Manuel Neves

ÉQUIPE CONSEILLER
 António Cabral
 Roberto Carvalho

DISTRIBUTION
 Nelson Couto



JORNAL BRASIL





O CANTO DO ZÉ

ORGULHO

TEXTO: JOSÉ COSTA



A ideia é transversal a todos os povos: ser português é ser diferente dos demais seres humanos que habitam o planeta Terra. E é diferente porque todos nós que nascemos neste

pequeno (mas grande em qualidade) “País à beira mar plantado”, temos na alma o sentimento de aventura, da conquista, do trabalho e acima de tudo, o da capacidade de triunfar nas “empreitadas” em que nos metemos.

É assim na vida, é assim no desporto e é assim, sobretudo, na diáspora portuguesa como a história nos confirma. Seja em que terra for, o português é aquela pessoa em que se pode confiar, em que se pode atribuir uma tarefa porque sabem que a mesma terminará em êxito. Tem sido assim ao longo dos anos, nomeadamente nos países de acolhimento dentro e fora da Europa, onde nós portugueses temos ganho a vida e construído uma enorme reputação mercê do trabalho e humildade que demonstramos possuir.

Foi assim que também no desporto, em 2016 fomos campeões da Europa, em pleno Parque dos Príncipes, em Paris, diante a poderosa seleção francesa de futebol. E foi assim, que diante a Holanda, na cidade do Porto, ficámos uma vez mais na história das competições uefeiras, ao vencer a primeira edição da Taça das Nações. Mas sobretudo é assim, em todos os países onde os portugueses marcam presença, chegando mesmo a participar na vida política e cultural dos países de acolhimento, assumindo funções públicas e políticas deveras importantes não só para a comunidade lusa, mas também para o desenvolvimento do país que escolheram emigrar. Por tudo isto, só podemos ter orgulho em ser portugueses, em levar o nome do nosso país pelos quatro cantos do Mundo onde levantamos bem alto a bandeira

verde e vermelha de Portugal.

A 10 de junho celebrou-se o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas. No dia que assinala a data da morte de Luís de Camões, as cerimónias decorreram oficialmente em Portalegre, cidade do interior do Alto Alentejo (tinha sido palco das comemorações há 41 anos), na qual o presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, procedeu às tradicionais condecorações. Para o ano será a Madeira o epicentro da portugalidade e da língua portuguesa.

Esta data, para quem está em Portugal, é de festividade e de lembrança de todos aqueles que cantaram, defenderam e caíram pela Pátria. Mas é sobretudo um dia muito importante para todos aqueles que lutam pela vida fora do nosso País. É um dia de manifestação de nacionalidade, de mostrar ao Mundo o quanto nós amamos a nossa cultura, os nossos costumes, a nossa religião e sobretudo o nosso portuguesismo. Seja em que país for, seja em que parte do globo estejamos, ser português é ser mais alto e mais nobre, porque nos impomos pelo nosso trabalho, pela nossa qualidade sem nunca infringirmos as regras da sã e boa convivência com os naturais. Bem pelo contrário, o português tem uma capacidade de adaptação deveras fenomenal. Consegue num curto espaço de tempo, sobressair dos demais povos, não pela usurpação, mas sim pela humildade e trabalho. O ser português, fora de Portugal, é sinónimo de qualidade e de aposta ganha, por isso é cobiçado por todos.

Não poucas vezes, aquando das minhas incursões pelo Mundo em serviço do Jornal onde exerço a minha profissão de jornalista, encontrei seres maravilhosos que falam a língua de Camões. Houve em todas as minhas deslocações pelos mais variados países e zonas do globo, um português, uma Associação de Portugal, um simples clube, enfim, um pacato local, onde diariamente se “matam” as saudades do nosso País, dos nossos costumes e da nossa cultura. É por demais evidente aquilo que os meus olhos viram e espero que continuem a ver, o orgulho de ser português em países que muitas das vezes nada têm a ver conosco, mas que nós sabemos com arte e mestria, adaptarmos e singrar numa terra que à partida pensávamos ser quase impossível sobreviver.

Mas não, a nossa abnegada capacidade de trabalho e adaptação faz com que sejamos dos povos mais procurados por quem necessita de gente para desenvolver a sua terra. Foi assim nos países da Europa, foi assim nos países da América do Norte, Sul e Centro, é assim em todo o Mundo. Desde os anos 60 até aos dias de hoje que o português emigra na constante busca de uma vida melhor para si e para os seus e, com essa capacidade de aventura, acaba por se integrar e desenvolver o país que o acolheu.

Por isso digo e escrevo com todas as letras que tenho ORGULHO EM SER PORTUGUÊS.

SR. SADIMA
 VIDENTE E CURA ESPIRITUAL
 NÃO HÁ NINGUÉM SEM PROBLEMAS
 Especialista em ciências ocultas, ele irá guiá-lo para encontrar o seu caminho em: amor, trabalho, família ou justiça ...
 Proteção abrangente: pessoas más, ruins mente, doença, depressão ou bloqueios pessoais e profissionais.
 Sem problemas sem soluções
 Resultado rápido e discrição 100% garantida.
 Para mais informações
438-483-9208
 voyance.sadinma@gmail.com



DR. N. PELOSO, D.D.S **DR. A. KARAMITSOS, D.D.S**
DR. S. BAER-LAYANI, D.D.S **DR. R. LAFLEUR, D.D.S**

- SERVIÇOS DE QUALIDADE
- SERVIÇOS ORTODÔNTICOS, IMPLANTES COROAS, PLACAS, BRANQUEAMENTO DOS DENTES, E OUTROS SERVIÇOS
- FALAMOS PORTUGUÊS, FRANCÊS, INGLÊS, ITALIANO, ESPANHOL E GREGO
- PAGAMENTO ELETRÔNICO COM SEGUROS

1, RUA MONT-ROYAL ESTE, MTL, QC
T.: 514.849.2373 F.: 514.849.6189

PROFESSOR SEHROUDARA VIDENTE

Fala inglês e francês
 Pagamento após resultados
 Eu posso te ajudar a resolver todos os seus problemas.
 Escritório ou de visita 7/7 com hora marcada.
438 686 4652
 disponível no whatsapp osi
 Email: daraserou@gmail.com

DIA DE PORTUGAL



TEXTO: JORGE CORREIA

Depois de uma brilhante participação e vitória na Liga das Nações, é tempo de olharmos para o país que temos, pensarmos no país que queremos ter e agir em conformidade. Tivemos a vitória nesta competição que nos deve inspirar, que nos deve mobilizar no sentido de unirmos as forças em torno do interesse comum sem apegos ideológicos obsoletos, oportunismos setoriais, interesses particulares ou procura de vantagens ilegítimas.

Os diversos escândalos que se descobrem são reveladores das imperfeições de uma cultura que apesar de ter dado novos mundos ao mundo, foi e mantém-se incapaz de se governar para além da penúria moral da vantagem material imediata, da vaidade tola ou de ambas em simultâneo. O pior nem é a existência destes casos, mas sim a complacência com que vemos desfilar vaidosos e vaidosas que, senhores de responsabilidades no passado recente, passeiam-se alguns impunes, alguns intocáveis, gozando da “esperteza saloia” com que fintaram a justiça, esta também muito complicada e imperfeita cheia de portas de escapatória para os oportunistas espertos. Sejamos sinceros, se a esperteza fosse

assim tão rentável teríamos o país cheio de bilionários, magnatas de toda a espécie; seríamos os mais avançados cientificamente; seríamos os mais avançados em termos de funcionamento de democracia e das suas instituições como a justiça que referi acima; seríamos uma potência, pequena em território mas extraordinariamente grande em importância pelo desenvolvimento que demonstraríamos. Vemos isso na realidade? Não me parece. É certo que a tão aclamada capacidade de “desenrasque” e “esperteza” por vezes são necessárias, mas basear a construção de um país exclusivamente nestas qualidades já se viu que não é caminho para o futuro. Acredito que temos grandes condições para sermos uma pequena grande potência, na Europa e até no mundo, mas para isso precisamos de deixar de lado certos baurrismos políticos, empresariais e até sociais. Será que não aprendemos nada com a história? Veja-se os tempos da primeira república, em que a ingovernabilidade gerava cada vez mais pobreza, pobreza essa que se estendeu por várias décadas e ainda sentimos os seus reflexos. Os convites na comemoração deste e de anteriores 10 de Junho são sempre mobilizadores, inspiradores, no entanto é preciso que o povo português se faça cada vez mais merecedor de melhores líderes. Exigir, exigir, exigir, deve estar na mente do cidadão, mas

não uma exigência em função dos interesses próprios; terá que ser uma exigência com visão coletiva de futuro, e quando falo de coletivismo não me refiro nos termos socialistas, refiro-me não fazer exigências descabidas sabendo que o país não tem condições razoáveis para tal exigência. Veja-se como exemplo a exigência de recuperação de tempo dos professores: se o país tiver condições, essa exigência deve ser transversal a todos os setores, incluindo o privado, e não estar sujeito a lideranças sindicais que se apregoam socialistas, verdadeiros apóstolos da igualdade, no entanto funcionam na prática num corporativismo típico do mais feroz capitalismo que defende cegamente o seu interesse sacrificando os restantes.

Não duvido que todos ambicionamos o melhor, e independentemente da origem mais a norte, mais a sul, ou mesmo das ilhas, há um patriotismo que une a todos, que espero sinceramente se sobreponha aos disparates passados e que proporcione uma visão de futuro mobilizadora que permita dar a imagem e as condições que Portugal e os portugueses merecem.

AS FACETAS DA VIDA MUDAM COM O DECORRER DO TEMPO



TEXTO: JOSÉ DA CONCEIÇÃO

Possuir uma televisão com a licença número novecentos e qualquer coisa, queria dizer muito num país como o nosso.. Dizer que ela apareceu oficialmente no ano em que eu completei os meus nove anos de idade, poderá significar que houve, em termos de cultura popular e tradicional, um afastamento de facto.

E, contudo, se a primeira eventualidade me afetou indubitavelmente enriquecendo-me os horizontes infantis, a segunda não o fez, porque para sorte minha vivia na província, numa vila pequena e quase imutável há séculos. Numa vila assim pequena uma criança tinha à sua disposição todos os velhos e velhas do mundo, e os menos velhos também, para lhe encantar os dias com tudo quanto é lenda e conto e história e maravilha.

Até um velho castelo semiderruído, um convento com tradições, antas que aparecem misteriosamente nos sonhos das pessoas, gente que sonha tesouros escondidos em paredes e forros, edifícios onde estiveram reis e rainhas, um mundo, enfim, cheio de maravilhoso e fantástico, uma inesquecível página da história da cultura e da civilização que só se aprende a descobrir com a idade e com os olhos do amor. Infâncias encantadas por contadores de histórias todos nós as tivemos, porque aí não entra em linha de conta, felizmente, nem a posição social nem as possibilidades económicas. É hoje, como então, tão

gratuito como o dom da vida. Hoje, porém muitas dessas tradições populares estão caídas no esquecimento ou vão sendo adulteradas por múltiplos fatores.

Alguns deles são os meios de comunicação social, na sua grande maioria agressivos da pior maneira e vazios de conteúdo real, outros a organização dos tempos de trabalho e de ócio, sendo as pessoas sobrecarregadas pelo pressionamento exercido nos seus espíritos, pela corrida quantitativa a um nível padrão de vida que deveria ser muito mais medido pela qualidade do que pela quantidade.

Nos tempos que correm, “o mundo é uma grande aldeia”, um facto acontecido nos antípodas, em qualquer ponto da Terra, é conhecido em todos os sítios do globo aonde chegam os modernos meios de informação, em coisa de poucas horas. Se isto por um lado, traz vantagens, por outro resulta numa sobrecarga sem utilidade para o comum dos mortais, que acaba por armazenar no seu cérebro informações de que não tira qualquer ensinamento útil.

Tentam fazer chegar ao conhecimento da humanidade padrões de cultura e civilização diversos e indubitavelmente enriquecedores à primeira vista. Mas, aqui como em quase tudo, há uma outra faceta importante e que não é possível “na verdade, cada dia que passa se revela mais importante” ignorar: o problema da aculturação dos povos, que os leva a um desenraizamento progressivo e profundo e se torna, mais rapidamente do que poderá parecer, perigoso para eles próprios e para o conjunto da humanidade.

MÉDIUM AFRICAIN KADY

Vou vos revelar coisas extraordinárias sobre a sua vida sentimental e profissional. Você quer seduzir um homem ou mulher? A sua relação está quase a acabar. Contacte-me eu posso vos ajudar.

438-368-7266

Dentista Brasileira

Dra. Savana Maia

- CLÍNICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTIA e INVISALIGN
- ESTÉTICA

Apresentadora dos quadros de Saude Bucal na rede ICI do programa em Português Cidade Brasil

DentisteALaval.com

450.664.0600

5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montréal, Qué., H2W 1Z3

Tel.: 514 849-9966



SEXTAS-FEIRAS ÀS 18H
COM AMÍLCAR

JÁ CÁ NÃO
ESTÁ QUEM FALOU

CELEBRAÇÕES DO DIA DE PORTUGAL, DE CAMÕES E DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS

TEXTO: JORGE MATOS
FOTOS DE HUMBERTO CABRAL

O nosso trabalho diário é fundamental para a afirmação de Portugal, da sua cultura e dos seus costumes.

Estiveram presentes o Sr. Cônsul Geral de Portugal em Montreal, António Barroso, assim como várias individualidades da diáspora, o Sr. deputado Carlos Leitão, vários representantes através do Canadá e da Câmara de Montreal, assim como a Caixa Portuguesa. Esteve presente em representação do Clube Portugal de Montreal, o seu Rancho folclórico. O momento mais marcante foi quando a Meaghan Benfeito, luso-canadiana recebeu uma medalha de mérito por tudo o que ela fez durante a sua carreira até agora com várias medalhas nos jogos olímpicos e atra-

vés do mundo, sendo ela a mais medalhada de todas.

Sendo um dia de semana, a nossa comunidade



não esteve presente como o desejado, mas temos que compreender que aqueles que compareceram foi com muito orgulho e em representação



da diáspora.

VIVA A COMUNIDADE PORTUGUESA.
VIVA PORTUGAL.



Enquanto estamos
em renovações
convidamos todos a ir ao



3204, JARRY E, MONTRÉAL, QC H1Z 2E2

TEL.: (514) 729-9494



Mantivemos os
nossos especiais
para a nossa clientela.

FESTEJOS DO DIVINO ESPÍRITO SANTO EM SANTA CRUZ



TEXTO:
JORGE MATOS
FOTOS DE
MANUEL NEVES

Na missão Santa Cruz sexta-feira 7 de Junho iniciou-se o 40º aniversário do Império de Pentecostes, às 19h30 houve a recitação do terço, em seguida foi servida a tradicio-

animando a festa com músicas bem ao gosto das pessoas presentes no recinto, aproveitando o dia que esteve excelente.

Domingo às 12 horas saiu o cortejo, que deu a volta ao quarteirão; recolhendo à igreja foi celebrada missa pelo Rev. Padre Paulo Batista, acompanhado pelo coral do senhor Santo Cristo dos Milagres e coroação dos mordomos. No final da mis-

ao José e Margarida Machado que dignificaram de uma maneira ou de outra marcando a história do jor-

4ª Dominga - Sylvie Machado
5ª Dominga - Jake Garcia
6ª Dominga - Armanda Garcia



nal carne guisada. Às 21 horas foi apresentado uma atuação de concertinas por Armandinho Cunha, vindo de Gatineau.

Sábado continuou a festa com a missa das pensões, às 11h benção e



distribuição das mesmas. Às 17h foi rezado o terço animado com o grupo coral de Santa Cruz. 19h30 tivemos o gosto e o prazer de apreciar a interpretação da escolinha dos campinos do Ribatejo, digamos que sem dúvida o futuro deste magnífico rancho folclórico que representam as tradições do nosso Ribatejo, e todos es-



tes elogios assistimos a atuação dos adultos deste mesmo rancho.

Pela 21h teve início o baile animado pelo conjunto musical SAGRES vindos expressamente de Toronto

sa a rainha da festa deu às crianças uma mini-massa sovada para dignificar este momento histórico, onde a rainha Isabel ofereceu ao povo pão. Um lindo gesto dos Mordomos e da sua Rainha F. Batista e é de louvar estas lindas tradições que chamam a nossa juventude. Foram em seguida servidas as sopas e carne. Para as crianças houve a oportunidade de



comer cachorros, e gelados.

Também podemos notar a amabilidade dos donos do jornal A Voz de Portugal, Sylvio Martins e Marie Moreira, ofereceram uma placa comemorativa a três pessoas Jerry Arruda, os Mordomos da Santa Cruz e



nal. Às 19h iniciou-se um concerto interpretado pela Filarmónica de Montreal. O conjunto Seleção com o vocalista Brian Ferreira animaram o baile no adro da igreja.

Parabéns aos mordomos desta festa, Sara Batista e Carlos Medeiros, que foram os grandes obreiros secundados por uma excelente equipa de ajudantes, chefiada por Jerry "Portugal" Arruda, que não mede esforços para ajudar a comunidade. Para o próximo ano haverá só duas coroas.

PRIMEIRA COROA

1ª Dominga - Jason Arruda
2ª Dominga - Lúcia Medeiros
3ª Dominga - Miguel Amaral

SEGUNDA COROA

1ª Dominga - Jerry Arruda
2ª Dominga - Antero Branco
3ª Dominga - Lucia Amaral
4ª Dominga - Phenisha F. Batista
5ª Dominga - Anabela Medeiros
6ª Dominga - Gina Isidoro

E, para finalizar, os novos Mordomos são José Pacheco e José Machado. "Os cozinheiros do Império de 2019 são os Mordomos de 2020, parabéns aos novos Mordomos e adoro este vento de mudança e de modernidade, quem quer ser Mordomo pode ser, não precisas de ser rico ou pobre, o mais importante é ter FÉ", disse Sylvio Martins.



Serviço 1 hora

Exame local
Aceitamos
prescrições exteriores

LIQUIDAÇÃO FIM DA ESTAÇÃO

50% de desconto
sobre todas as armações
na loja, incluindo os
óculos de marca (griffés),
na compra de lentes
com prescrição.

PRADA D&G DIOR GUCCI
VERSACE

Uma equipa de peritos em ótica estão ao seu serviço

Nos nossos produtos seleccionados. Esta oferta não pode ser combinada com qualquer oferta ou desconto. Este especial está disponível durante um tempo limitado.

1700 Saint-Martin Ouest, Laval
Tel.: 450.687.8020 Metro Montmorency
www.visiondelavenir.ca



GRANDIOSAS FESTAS DO ESPÍRITO SANTO DE ANJOU



TEXTO:
JORGE MATOS
FOTOS DE
HUMBERTO CABRAL

dar ao pé, do qual o artista convidado para abrir a festa foi César Russo e para finalizar esta linda noite



o conjunto vindo expressamente

Sábado 8 de Junho tivemos as Festas do Espírito Santo de Anjou, uma tradição do nosso povo oriundo dos Açores. Às 19 horas deu-se o início da eucaristia com o desfile das bandeiras do Espírito Santo, acompanhadas das mordomas Sras. Sabrina Tavares, Ziana Tavares, Liza Tavares, três irmãs que tiveram a benção



de serem agraciadas com o santo Espírito.

A eucaristia foi celebrada pelo Rev. Padre João Paulo Seguio, em seguida o repasto de carne guisada em honra do Espírito Santo, terminada esta função, foi o momento de

de London, Toronto, os Além Mar, conjunto de grande sucesso e que animou e encantou o público presente, com uma notável atuação do vocalista Tony Medeiros.

No Domingo houve a eucaristia,



celebrada pelo Rev. Padre Luciano, o qual foi acompanhado pelo coro de Anjou dirigido pelo Sr. Armando Loureiro.

O serviço de sopas foi efetuado e depois o grupos Folclórico e Etnográfico Português de Montreal atuaram, César Russo continuou o sarau, depois foi Jason Coroa, um jovem com grande talento. O DJ Moreira continuou a divertir o povo e para finalizar esta linda noite a Banda de Laval.

Às 21h foram sorteadas as dominigas e a nomeação do mordomo.



- 1ª Dominga: Alexandra Veilleux
- 2ª Dominga: Leandro Piques
- 3ª Dominga: Rick Leite
- 4ª Dominga: Mariazinha Leite
- 5ª Dominga: Kelly Oliveira

- 6ª Dominga: Sofia Andrade
 - 7ª Dominga: Associação dos Pais
- O Mordomo de 2020 de Anjou foi nomeado no final: António Correia
Viva o Espírito Santo.



António Oliveira
514 952 0004

Escritório
450 575 8271

CONCEPTION OLIVEIRA
R.B.Q. 5661-4647-01

RENOVAÇÕES GERAL, CASA DE BANHO E COZINHA
SALA DE EXPOSIÇÃO | GRANITO E QUARTZO
3001 BOUL. CORBUSIER, LAVAL, H7L 3M3
web: renovationconceptionoliveira.com | email: renovation.oliveira@outlook.com

FÁBRICA E SALA DE EXPOSIÇÃO

www.aluminiumvarina.com

Varina Aluminium inc.
AO SEU LADO E AO SEU DISPOR

- GRADES DE ALUMÍNIO | ESCADAS EM CARACOL
- GRADES VIDRADAS (INTERIOR-EXTERIOR)
- GRADES E ESCADAS SOLDADAS EM ALUMÍNIO
- COBERTURAS DE ALUMÍNIO E POLICARBONATO
- FIBRAS DE VIDRO PARA O CHÃO DAS VARANDAS E DEGRAUS
- PORTAS, JANELAS, FACHADAS COMERCIAIS, ETC.

6327 CLARK, MONTREAL | T.: 514 362.1300 | F.: 514 362.8882



PROGRAMA OFICIAL 2019 | ENTRADA GRATUITA

PALCO PRINCIPAL (RACHEL & ST. URBAIN)

SEGUNDA-FEIRA - 10 DE JUNHO

DIA DE PORTUGAL, DE CAMÕES E DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS
PARQUE PORTUGAL (ST-LAURENT & MARIE-ANNE)
18H00 | CERIMÓNIA OFICIAL



SEXTA-FEIRA - 14 DE JUNHO

NOITE DE FADO - HOMENAGEM A AMÁLIA RODRIGUES

19H00 | JORDELINA BENFEITO - FADISTA (MONTREAL)
MARTA RAPOSO - FADISTA (MONTREAL)
SUZI SILVA - FADISTA (MONTREAL)

MÚSICOS: LUÍS DUARTE, ANTÓNIO MONIZ, JOSÉ JOÃO, LIBERTO MEDEIROS, PAULO GOMES, NELSON MOREIRA, LUIS COSTA

20H00 | REMÍGIO PEREIRA - CANTOR TENOR (USA)

SÁBADO - 15 DE JUNHO

DIA DA FAMILIA E NOITE POPULAR

15H00 | ATIVIDADES PARA CRIANÇAS

17H00 | JOGO DE FUTEBOL DA COMUNIDADE

18H00 | DJ RAFEIRO

18H30 | NELZ - CANTOR POP (CAMBRIDGE, ONTÁRIO)

19H30 | VENCEDOR/A "VOZ DO FESTIVAL 2019"

20H30 | VANIA DILAC & THE SOULMATES - JAZZ (PORTUGAL)

21H00 | JORGE PACHECO - CANTOR POP (PORTUGAL)

DOMINGO - 16 DE JUNHO

DESFILE E ESPETÁCULO DA LUSOFONIA

14H00 | DESFILE DE PORTUGAL

15H30 | ESPETÁCULO DE DANÇAS FOLCLÓRICAS

17H00 | DJ THE BEST - MIX KIZOMBA (MONTREAL)

17H30 | JAY DUENDE - CANTOR RAP (MONTREAL)

18H00 | THE PORTUGUESE KIDS - COMÉDIA (USA)

19H00 | ESPETÁCULO DE MÚSICA LUSÓFONA

MARCO GÉNIO (PORTUGAL)

GRUPO TERRATO (BRASIL)

WWW.FESTIVALPORTUGALMONTREAL.COM

FESTIVAL PORTUGAL
INTERNACIONAL DE MONTRÉAL
BAIRRO PORTUGUÊS | RACHEL & ST-URBAIN

the Real Portuguese Housewives

GRUPO **TERRATO**

THE PORTUGUESE KIDS

JAY DUENDE

VANIA DILAC & THE SOULMATES

REMÍGIO PEREIRA

NELZ

MARTA RAPOSO

JORDELINA BENFEITO

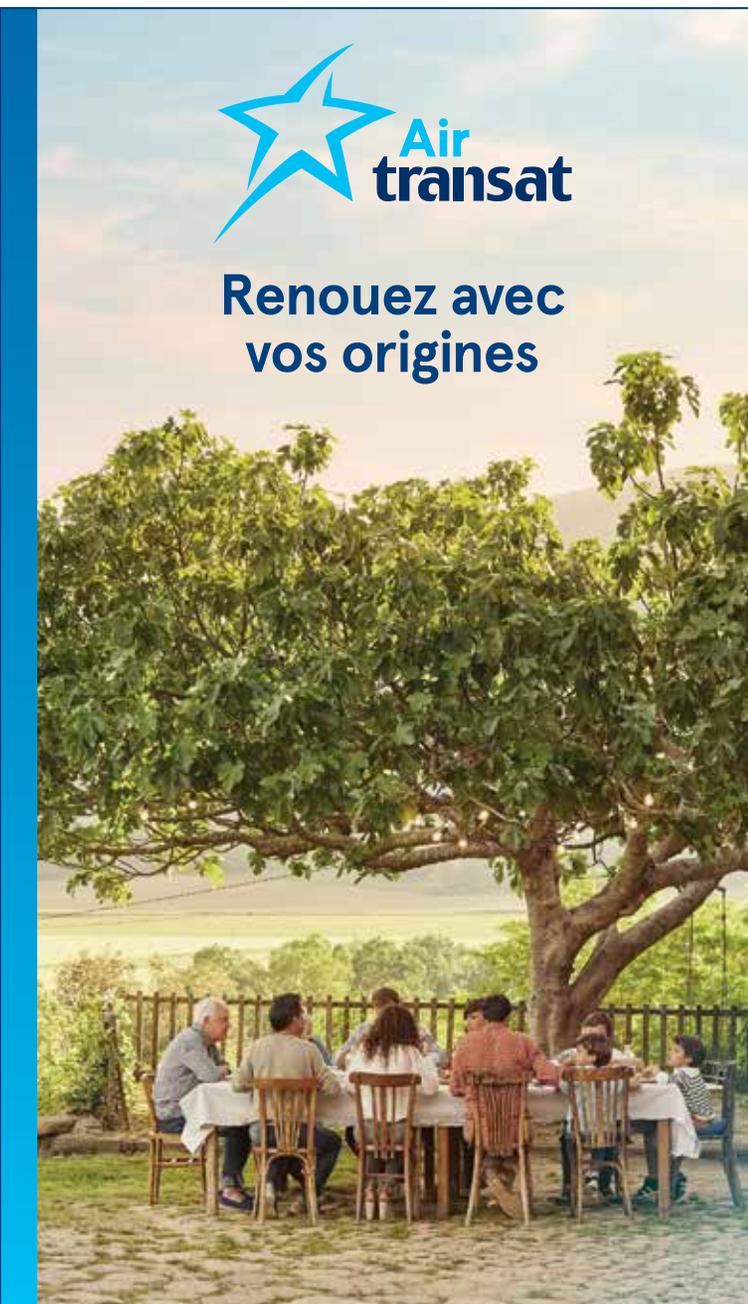
MARCO GÉNIO

JORGE PACHECO

SUZI SILVA

SEGUNDA, SEXTA-SÁBADO-DOMINGO | 10, 14-16 DE JUNHO, 2019

Caixa Geral de Depósitos, TEIXEIRA, JOEM, CARLOS GOUVEIA, PORTUS, Desjardins Caixa Portuguesa, Air transat, A GÉNIA ALGARVE, VIVA, ROMANOS, JAMES UP, Casa de Santa Catarina, OCO RICO, Santander Totta, CASA MINHOTA, 360, Aldeia, Lisboa Porto, FERREIRA, MAGNUS POIRIER, CONEJO, ESTRELA DO OCEANO, SILVA COUVREURS, TRIMAX, Allstate ASSURANCE, COMUNIDADES PORTUGUESAS, CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTRÉAL, Missão Santa Cruz, Governo dos Açores, A VOZ DE PORTUGAL, CFMS AM 1280, LIVRO DO GALO, LUSAG TV, rádio comunitária 102.5 FM.



Renouez avec vos origines

Vols vers le Portugal

Vols aller-retour de Montréal, taxes incluses

Porto

22, 28 septembre, 10 et 13 octobre

À partir de

799\$

Lisbonne

17, 18 septembre, 6 et 11 octobre

À partir de

829\$

13 vols par semaine vers Lisbonne et Porto

Vols directs
Volez sans souci et arrivez plus tôt

Option Plus
Ajouter plus d'avantages en classe économique

Menu gourmet
Savourez le menu du chef Daniel Vézina

Ça sent les vacances

Visitez airtransat.com pour voir toutes nos offres ou contactez votre conseiller en voyages.

Départs de Montréal. Certains jours de la semaine peuvent inclure un vol de correspondance. Prix par personne pour un vol aller-retour en Classe Économique. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles effectuées du 12 au 14 juin 2019. Sièges limités au prix indiqué: 20 par départ. Sujet à la disponibilité au moment de la réservation. DPSTA, frais aéroportuaires, assurances, surcharges du transporteur, TPS et TVQ sont inclus dans les prix. La fréquence des vols est basée sur les mois de départs affichés. Pour les services touristiques réservés par les résidents du Québec, il y a présentement congé de perception de la contribution au Fonds d'indemnisation. En conséquence, votre facture inclura un débit de 1\$ par tranche de 1000\$ de services touristiques achetés ainsi qu'une remise d'un montant équivalent. Tous les prix sont en dollars canadiens. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat et offerts par Transat Tours Canada inc. titulaire d'un permis du Québec (n° 754241).

FARTO DE ENGANAR JOSE

VIDENTE | CURANDEIRO

DOTADO DE PODERES, AJUDA A

- Amor: união e reconciliação de pessoas amadas
- Ruína, fracassos e má sorte
- Doenças estranhas e sem cura médica

ANTES

DEPOIS



Eu tentei de todas as maneiras possíveis tirá-lo da minha vida, mas não foi possível. Eu senti que realmente o amava. Nem mesmo toda a bruxaria feita por sua mãe para mim foi capaz de nós separar. O amor era mais forte que o mal, e por isso fui ver José e ele me mostrou o rosto do meu inimigo que era sua mãe. Ele também foi capaz de me dizer onde minha sogra manteve um pote cheio de urina, água podre e minha foto. Agora estamos felizes juntos e recomendamos José com todo o nosso coração. **Edna**

NÃO SÃO SÓ PALAVRAS
LIGUE JÁ MONTE

OS E MENTIRAS? SE

DEIRO | HONESTO

RESOLVER PROBLEMAS GRAVES

ANTES **DEPOIS**



Meus problemas de peso vieram de algo que minha madrasta colocou na minha comida. Ela queria se livrar de mim e herdar a empresa de construção e o dinheiro de meu pai. Quando minha mãe morreu, sua ambição e maldade aumentaram a ponto de pagar um feiticeiro para me deixar doente. Eu continuei a ganhar peso sem motivo e tive problemas cardíacos. Fui ver Jose, vomitei o feitiço negro e me sinto muito melhor. Saúde é o primeiro e mais importante de tudo, se você não tem cura médica olhar para José, ele com certeza irá ajudá-lo. **Cristobal**

- Elimínio inveja
- Mau olhar
- Más energias e magia negra
- Afasto inimigos e rivais
- Vícios
- Problemas de tribunal

IRAS - SÃO FACTOS

AL: 514-296-6854

GUIA DO CONSUMIDOR

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
681 Jarry Est, Montreal
Tel.: 514.273.9638

VIAGENS COMFORT
4057 Boul. St-Laurent
Tel.: 514.987.7666

Equinox Outremont 514.849.8591
Voyage Tagus 514.844.3307

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire MEMORIA
EDUÍNO MARTINS
PEDRO ALVES
514.277.7778
www.memoria.ca

ETERNA
Complexe funéraire • Crématorium
Funeral Complex • Crematorium
INFORME-SE NOS NOSSOS
SERVIÇOS DE MONUMENTOS
STEVEN OU ÉLIAS
55 Gince St-Laurent
514 228.1888
www.complexeeterna.com

MAGNUS POIRIER
ANTÓNIO RODRIGUES
NATÁLIA SOUSA
Tel.: 514.727.2847
www.magnuspoirier.com

Cimetière Mont-Royal 514.279.7358
Groupe Yves Légaré 514.570.9857
Urgel Bourgie Athos 514.735.2025

CONTABILISTA

JOEM
Contabilistas

SEMPRE MAIS PERTO DE SI
4242 Boul. St-Laurent #201
Tel.: 514.842.2443

DENTISTA

DR. THUY TRAN
8770 Bl. Langelier #212
Em St-Leonard, H1P3C6
Tel.: 514.499.1624

ELETRICIDADE

ÉLECTRO LUSO LTÉE
225 Gounod
Tel.: 514.385.1484
Tel.: 514.385.3541

Solution Atech 514.383.7767
Força Electricque 514.972.0995
MDS Electrotechnic inc. 450.963.0836

IMPORTADORES

BEIRANOVA FOODS
IMPORTADORES DE
PRODUTOS DO MAR
MIGUEL
514.835.8405
FERNANDO
514.944.5102
info@beiranova.ca

Alivin 514.844.8532
Rocha & Rocha 514.845.9413
Terra Nostra 514.431.6398

IMPORTADORES

FERMA UNIBEL
2615 Place Chassé
Tel.: 514.845.0164
www.ferma.ca

MERCEARIAS

Chouriçor
Joe Melo, Carlos Cabral e Carlos de Sousa
A MERCEARIA DAS
FAMÍLIAS PORTUGUESAS
4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

Marché SA Et Fils Inc.
4701 St-Urbain, Montreal
Tel.: 514.842.3373

Épicerie Cantinho d'Artur
5468 Jean-Talon E., H1S1L6
Tel.: 438 476-8459

Clément Poissant 450.659.3630
Inter Marché Universel 514.849.6307
Picado 514.289.8786
Soares & Fils 514.288.2451

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
Construção de monumentos
1735 des Laurentides
450.669.7467
www.granitelacroix.com

NOTÁRIOS

MAITRE EDUARDO DIAS
4270 St-Laurent #200
Tel.: 514.985.2411

PADARIAS

Anges Gourmets 514.281.6947
Bela Vista 514.227.1777
Coimbra 514.844.0223
Croquettes Maia 438.387.8990
Notre Maison 514.844.2169
São Miguel 450.978.9667
Padaria do Rosário 514.843.6668
Romados 514.849.1803

PEIXARIAS

São Miguel 514.274.8553
Waldman 514.849.9696

RENOVAÇÕES

RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
TONY
Tel.: 514.593.6649
Cel.: 514.668.0656

Conception Oliveira 450.575.8271
Entreprise ViceVersa 514.912.0063
Macfil Paysage 514.977.3248
Almeida 514.284.7239
Nouvelle Vision 450.465.5340
Jardins FGL 514.791.1384
Les Armoires J 514.992.5067

RENOVAÇÕES

RLA RÉNOVATION
RENOVAÇÃO RESIDENCIAL INTERIOR E EXTERIOR
RUI MIGUEL RODRIGUES
rlarenovation@outlook.com
Tel.: 514-575-9605

JES RENOVATIONS
JOSÉ SILVA
Companhia portuguesa especializada em renovações gerais.
ORÇAMENTO GRATUITO
RBQ: 5599469301
T.: 450-662-0776 ou 514-717-0776

GILBERTO
ESPECIALISTA EM
RENOVAÇÕES LIGEIRAS
Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha ao completo, chão de madeira (bois franc), problemas de canalização e esgotos, e muito mais...
T.: 514.668.6281

RESTAURANTES

HA POULE MOUILLÉE
969, Rachel E. Mtl, Qc.
www.mapoulemouillee.ca
Tel.: 514.522.5175

RESTAURANTES

CASA DO ALENTEJO
5938 St-Hubert (Rosemont)
Tel.: 514.272.9797

SERVIÇOS FINANCEIROS

Desjardins Caixa Portuguesa
4244 Boul. St-Laurent
Tel.: 514.842.8077
Fax: 514.842.7930
www.acaixa.ca

assure-toi.ca SEGUROS
- Doença Grave
- Invalidez
- Vida
PLANO POUANÇA
- Reforma
- Investimentos - REER - CELI
Paulo F. Gonçalves
Tel.: 514 884.0522

A VOZ DE PORTUGAL
Informe-se sobre os nossos preços A PARTIR DE 1\$ POR SEMANA

A VOZ DE PORTUGAL, 58 ANOS AO SERVIÇO DOS NOSSOS LEITORES E CLIENTES DA COMUNIDADE PORTUGUESA

RECEITAS PARA TODOS

MOLOTOF COM CAMELO



INGREDIENTES
MOLOTOF: Clara – 12; Açúcar – 12 Colheres de Sopa
CAMELO: Açúcar Amarelo – 1 Chávena, Natas – 1/2 Chávena (ou se quiseres, mais suave 1/4 leite 1/4 natas), Manteiga – 2 Colheres de Sopa, Sal – Pitada

PREPARAÇÃO
Para fazer o molotof começa-se por pré-aquecer o forno a uns 180C. Depois numa taça grande bate as claras em castelo, depois adiciona o açúcar e bate um pouco mais (normalmente faço 12 colheres mas faz 10 experimenta e ajusta de acordo com o teu gosto, deve ser doce mas não super doce), até estar tudo bem em castelo. Agarra numa forma de castelo e unta muito bem com manteiga, isto é importante porque as claras são frágeis e pegam com facilidade, neste ponto se quiseres podes pôr no fundo um pouco do caramelo, eu normalmente não ponho. Leva ao forno por volta de 20 minutos, depois de passar o tempo, desliga o forno e deixa o molotof lá dentro a secar um pouco, tira quando forno tiver arrefecido.

Por fim desenforma com cuidado e cobre com o caramelo liquido. O caramelo é simples, junta todos os ingredientes, o açúcar com 2 colheres de sopa de água, deixa caramelizar até começar a escurecer (ainda não é um caramelo mas está num ponto perto), nesse ponto retira do lume, adiciona a manteiga mexe e depois as natas e mexe bem, volta a pôr no lume mais uns 5 minutos para ficar um pouco mais espesso e por fim uma pitada de sal e já está.

ANEDOTAS DA MARIA ROSA

Porque loira não senta junto à janela do avião ?
- Para não desmanchar o penteado.

O QUE É QUE TINHA?
Uma loira encontra-se com uma velha amiga, e esta lhe diz: - Olá! Há quanto tempo! Como vais, minha querida? A loira responde: - Vou muito mal!
A amiga pergunta: - O que foi que aconteceu?
A loira diz: - O meu marido morreu na semana passada! Horrrozada, a amiga diz: - Não me digas, os meus sentimentos! O que é que ele tinha?
Triste, a loira responde: - Infelizmente, pouca coisa. Uma casa, duas lojas no centro da cidade e um terreno na aldeia natal!

RE/MAX Sandra Cantinho
Courtier immobilier
Tel.: 514 995.1444
AVALIAÇÃO GRATUITA

COM 19 ANOS AO SEU SERVIÇO
EXPERIÊNCIA, COMPETÊNCIA E TRANSPARÊNCIA

PETITE PATRIE
2PLEX MUITO BEM SITUADO (ST-VALLIER)
2 X4.5 ALUGADOS GRANDE QUINTAL.
METRO BEAUBIEN. \$659,000

LAVAL DES RAPIDES
BUNGALOW DESTACADO MUITO BEM SITUADO. 3 QUARTOS. CHÃO EM MADEIRA. CAVE ACABADA. GRANDE QUINTA. ESTACIONAMENTO. \$339,900

MONTREAL NORTE
CASA UNIFAMILIAL D'ESTACADE BEM SITUADA A DOIS PASSOS DA RUA FLEURY.
4 QUARTOS. CAVE SEMI-ACABADA.
IMMENSE TERRENO. \$399,000.

ST-LEONARD
OCCUPAÇÃO DUPLA EM MUITO BOM ESTADO COM SUB-SOLO RENOVADO
BOA OPORTUNIDADE

VENDIDO

WWW.SANDRA-CANTINHO.COM

SUDOKU: NÍVEL MÉDIO

				4			2	6
2	5				6	1		
		8				7		4
	6			3				
8		5	1	4				3
				9			1	
7	5					2		
		3	7				5	8
1	8			2				

A VOZ DE PORTUGAL

CUPÃO DE ASSINATURA
Quero ser assinante do Jornal A Voz de Portugal, pelo que agradeço me enviem o jornal.
NOME: _____
ENDEREÇO: _____ APT.: _____
CIDADE|PROVÍNCIA _____
Tel.: _____ Código Postal: _____
Tipo de cartão: Visa Mastercard Amex
#: _____ | EXP: ____/____/____
Recortar e enviar para : A Voz de Portugal
4231-B Boul. St Laurent
Montreal, Qc, H2W 1Z4
* Preço de assinatura anual: Canadá: 175\$+Tx | EUA:230\$+Tx | Mundo: 310\$+Tx

Classificados e pequenos anúncios

UMA ESCOLHA CERTA... TELEFONE 514-284-1813

EMPREGOS

PAVÉ BOISBRIAND

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no Betão e finalização de piscina.

Nora: 450-628-5472

Precisa-se de homem para ajudante para instalação de alumínio. Tel:514-362-1300

Companhia em paisagismo está à procura de empregados com ou sem experiência com carta de condução.
514-242-7649

TERRASSEMENT TERRA-NOVA

Empresa em expansão, oferece vários empregos: instalador de "pavé" e parede e operador de escavadora com licença de condução de classe 1 ou 3.
Salário competitivo.

Roberto: 514-992-1586

Precisa-se de caixa para o restaurante muito conhecido no Plateau, Schwartz Deli durante o dia, tarde ou no fim-de-semana.
514-845-9592, Ext: 224

Precisa de homens para trabalhar em paisagismo, cofragem, cimento e "Pavé-uni". Com ou sem experiência.
Bom salário. 514-977-7173

Precisa-se de empregados em "Pavé-uni" com experiência. Salário segundo a experiência.
Frank: 514-830-8940

Conception Oliveira
Procura homem ou jovem com ou sem experiência para renovação geral de cozinha e de casa de banho.
Contatar António Oliveira
514-952-0004

Cherchant personnel avec expérience dans le nettoyage et l'entretien des immeubles de bureaux à temps plein ou à temps partiel. Doit posséder une voiture. Hommes et femmes peuvent appliquer. S'il vous plaît envoyer votre cv par télécopieur au 450-978-9664, par courriel à sandrag@saronet.com ou appelez-nous au 450-978-0990 entre 09h00 et 16h30.

RESTAURANTE A QUINTA
Está a procura de cozinheiro e ajudante de cozinha a tempo inteiro ou parcial. Deve ser responsável, respeitoso e fiável.
514-563-1211

JARDINS DES
BEAUX-RÊVES
Companhia paisagista procura homens para trabalhar nos jardins. Com ou sem experiência. Bom salário
514-554-0213 ou 450-641-7389



ANTÓNIO LOURENÇO



Faleceu em Montreal no dia 10 de junho de 2019, com 89 anos, o Sr. António Lourenço natural de Almada, Portugal, esposo da já falecida Sra. Maria Odete Barradas. Deixa na dor seus filhos Elisabete (Fernando Rodrigues), António Pedro (Maria Luísa Nicolau) e Paulo Jorge Lourenço, seus netos Jonathan, Kevin e Alexandre, seus irmãos Maria Neves, Armando Lourenço, Conceição Guerra, Celestino Lourenço e já falecido Fernando Lourenço, familiares e amigos. Os serviços fúnebres estão a cargo de:

Alfred Dallaire | Memoria
1120, Jean-Talon E., Montreal
www.memoria.ca, 514-277-7778
Eduíno Martins

A família receberá as simpatias quinta-feira 13 de junho das 14h às 17h e das 19h às 22h, sexta-feira das 8h30 às 9h30, seguido do serviço fúnebre às 10h na Igreja Santa Cruz. Irá a sepultar no cemitério N. D. Des Neiges. Missa do sétimo dia no domingo seguinte às 12h. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associem na dor. Bem haja.



TERESA RODRIGUES BARROS ALVES



Faleceu em Montreal, no dia 8 de junho de 2019, com 72 anos de idade, a senhora Teresa Rodrigues Barros, natural de São Jorge, Arcos de Valdevez, Portugal. Esposa do Sr. António Alves.

Deixa na dor seu esposo, suas filhas Sandra (Fabrizio), Elizabeth (David). Seus netos William, Alexandre, James e Sabrina. Sua irmã Maria (José), cunhados/as, sobrinhos/as, familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estão a cargo de:
Alfred Dallaire | Memoria
1111, Laurier O., Montreal
www.memoria.ca, 514-277-7778
Eduíno Martins

O Velório terá lugar sexta-feira 14 de junho de 2019 das 17h às 22h e sábado das 8h30 às 9h. Seguir-se-á o funeral às 10h na igreja Santa Cruz situada no 60, rua Rachel oeste. Vai a sepultar em cripta no cemitério Notre-Dame-des-Neiges. Renovam com profunda saudade a missa do sétimo dia que será no domingo 16 de junho às 12h na Santa Cruz. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignarem tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associem na dor. Bem haja.

EMPREGOS

Precisa-se de padeiro com experiência para a Padaria Lajeunesse. Muito bom salário.
Patricia: 514-814-0362

Precisa-se de um ajudante na cozinha para o restaurante muito conhecido no Plateau, Schwartz Deli com ou sem experiência.
514-842-4813

Necrologia



SIMÃO OLIVEIRA 1939-2019



Faleceu em Montreal, no dia 8 de junho de 2019, com 79 anos de idade, o senhor Simão Oliveira, natural da Ribeirinha, São Miguel, Açores, esposo da Sra. Zélia. Deixando com muitas saudades a sua esposa, seus filhos/as Rosa (António), Nelson (Lourdes), Pierre (Elizabeth). Netos Alexandra, Simon, Jessica, Thomas e James, cunhados/as, sobrinhos/as, familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estão a cargo de:
Urgel Bourgie, Athos
6700 rue Beaubien Est, Montréal
1-844-735-2025

O Velório foi terça-feira 11 de junho de 2019 das 15h às 17h e das 19h às 22h. O funeral terá lugar quarta-feira às 10h na igreja Santa Cruz situada no 60, rua Rachel oeste. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associem na dor. Bem haja.

MEMORANDUM

5º Ano de saudade
MANUEL AUGUSTO BATISTA
25-03-1933 | 13-06-2014



Cinco anos passaram, foi no dia 13 de junho de 2014 que partiste, deixando familiares e amigos numa grande tristeza. Partiste, mas ficaste presente na nossa memória.

Uma missa será celebrada em sua memória, domingo dia 16 de junho de 2019 às 12h, na Igreja Santa Cruz. Agradecendo desde já a todas as pessoas que possam participar nesta celebração.

Com muito amor e saudades, a tua filha Sara

SERVIÇOS

Linhas da mão e cartas.
Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo.
ROSA:
514-918-3956

Agora mais perto de si!
Consultas presenciais e por telefone

Maria Helena
(00351) 210 929 000
 Av. Praia da Vitória, nº57 4ºº 1000-246 Lisboa - Portugal
 www.mariahelena.pt www.facebook.com/mariahelenaclairfina

CARNEIRO: Carta Dominante: o Imperador, que significa Concretização. Amor: Poderá despertar a atenção daquela pessoa que tem de baixo de olho há muito tempo. Nunca desista dos seus sonhos! Saúde: Pode sofrer algumas dores musculares. Dinheiro: Poderá ter alguns gastos extra, previna-se. Números da Sorte: 2, 4, 8, 12, 51, 53

TOURO: Carta Dominante: os Enamorados, que significa Escolha. Amor: Exprima os seus sentimentos sem medo de não ser correspondido. Aprenda a trazer para a luz o melhor do seu ser! Saúde: Cuidado com o calor, proteja a sua pele. Dinheiro: Modere a possível tendência para gastar desenfreadamente. Números da Sorte: 3, 6, 21, 38, 44, 70

GÉMEOS: Carta Dominante: o Eremita, que significa Procura, Solidão. Amor: Se se sentir sozinho saia e distraia-se mais. A vida é uma surpresa, divirta-se! Saúde: Poderá ter problemas de estômago. Dinheiro: Tudo estará a correr pelo lado mais favorável. Números da Sorte: 5, 9, 17, 28, 51, 67

CARANGUEJO: Carta Dominante: o Louco, que significa Excentricidade. Amor: Aproveite muito bem esta onda de romantismo que o está a invadir. Que a alegria de viver esteja sempre na sua vida! Saúde: Cuidado com os excessos alimentares. Dinheiro: Tente controlar a impulsividade nos gastos. Números da Sorte: 15, 21, 29, 32, 55, 66

LEÃO: Carta Dominante: a Temperança, que significa Equilíbrio. Amor: Dê mais atenção ao seu companheiro que está carente. Que o amor esteja sempre no seu coração! Saúde: Vá ao médico, nem que seja por rotina. Dinheiro: Seja mais exigente consigo, só assim conseguirá atingir o sucesso tão desejado nesta área da sua vida. Números da Sorte: 1, 2, 19, 24, 30, 42

VIRGEM: Carta Dominante: Valeta de Paus, que significa Amigo, Notícias Inesperadas. Amor: Uma relação de amizade poderá tornar-se mais séria. Abra o seu coração para o amor, seja feliz! Saúde: Consulte o seu médico e faça exames de rotina. Dinheiro: Resolverá os seus problemas facilmente. Números da Sorte: 3, 10, 19, 22, 48, 61

BALANÇA: Carta Dominante: 6 de Copas, que significa Nostalgia. Amor: Não deixe que os seus amigos tenham saudades suas. Combine uma saída com eles. Que o seu olhar tenha o brilho do sol! Saúde: Cuidado com o aparelho digestivo. Dinheiro: Tenha cuidado com as intrigas no local de trabalho. Números da Sorte: 6, 13, 18, 25, 55, 70

ESCORPIÃO: Carta Dominante: Rainha de Copas, que significa Amiga Sincera. Amor: Saiba ouvir aqueles que necessitam da sua ajuda. Seja bondoso e verdadeiro e assim, a felicidade e o bem-estar serão permanentes na sua vida! Saúde: Com disciplina e controlo melhorará certamente. Dinheiro: Uma pessoa amiga vai precisar da sua ajuda. Números da Sorte: 9, 12, 16, 28, 37, 44

SAGITÁRIO: Carta Dominante: Rei de Espadas, que significa Poder, Autoridade. Amor: Não deixe que abusem da sua boa vontade. Que a sabedoria infinita esteja sempre consigo! Saúde: Possíveis dores em todo o corpo. Dinheiro: Cuidado com os grandes investimentos. Números da Sorte: 11, 29, 30, 45, 56, 62

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: O Julgamento, que significa Novo Ciclo de Vida. Amor: Alguém que lhe é muito chegado pode desapontá-lo. Seja paciente se o comportamento dos outros não corresponder às suas expectativas. Saúde: Coma mais fruta e legumes. Dinheiro: Momento sem preocupações. Números da Sorte: 2, 10, 15, 24, 64, 71

AQUÁRIO: Carta Dominante: A Justiça, que significa justiça. Amor: Momento em que estará mais isolado dos seus familiares. Que a luz da sua alma ilumine todos os que você ama! Saúde: Cuidado, pois o seu sistema imunitário anda mais frágil. Dinheiro: Seja prudente na forma como administra a sua conta. Números da Sorte: 4, 8, 14, 21, 35, 68

PEIXES: Carta Dominante: A Morte, que significa Renovação. Amor: Procure esquecer as situações menos positivas do seu passado afetivo. Rejeite pensamentos pessimistas e derrotistas. Dê mais de si! Saúde: Procure com mais regularidade o seu oftalmologista. Dinheiro: Segurança financeira. Números da Sorte: 5, 22, 30, 41, 58, 71

FELIZ DIA DOS AÇORES NA CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE



TEXTO: FRANCISCA REIS
 FOTOS: HUMBERTO CABRAL

O dia dos Açores foi instituído pelo Parlamento açoriano em 1980 por lei o Dia da Região Autónoma dos Açores destinado a comemorar a açorianidade e a autonomia dos Açores, na segunda-feira do Espírito Santo, o que faz com que a data não tenha um dia fixo, assinala-se todos os anos na segunda-feira do Espírito Santo. Por coincidência este ano celebrou-se o Dia dos Açores no mesmo dia de Portugal de Camões e das Comunidades Portuguesas dia 10 de junho segunda feira do Espírito Santo.



O Dia da Região Autónoma dos Açores é a maior celebração cívica dos Açores, a data observada em toda a Região como feriado regional celebra a afirmação da identidade dos Açorianos da sua filosofia de vida e da sua unidade regional, consideradas “base e justificação da autonomia política que lhes foi reconhecida e que orgulhosamente exercitam”. Ao longo destes 45 anos da autonomia regional podemos afirmar que a autonomia mudou a vida dos Açorianos para melhor. O dia maior da açorianidade teve lugar na Casa dos Açores do Quebeque, uma cerimónia comemorativa. A Filarmónica do Divino Espírito Santo abriu as comemorações



tocando os Hinos. O Presidente da Casa dos Açores, Alfredo Ponte agradeceu à Filarmónica pela sua presença e ofereceu as boas vindas a várias pessoas presentes, apresentou o Cônsul-Geral de Portugal em Montreal, António Barroso, ofereceu as boas vindas a todos e aos seus convidados não conhecidos na comunidade nem da Casa dos Açores, deu um discurso à sua



maneira, ofereceu um Porto a todos presentes. Daniel Loureiro, conselheiro das comunidades, falou muito bem recordando-se que estava na Casa dos Açores a comemorar o dia maior da açorianidade e que nesta casa açoriana, os Açores merece ser reconhecida, dirigiu algumas palavras sobre os Açores e a comunidade açoriana. O Rancho Folclórico Ilhas do Encanto atuou para alegria de todos os presentes. O Presidente Alfredo Ponte convidou todos ao buffet de comida tradicional muito bem preparada pela



Casa dos Açores. Celebrar o Dia dos Açores é reconhecer e divulgar a nossa acorianidade.
Viva os Açores, Viva Portugal.

PORTUGAL ELEITO MELHOR DESTINO TURÍSTICO EUROPEU PELO TERCEIRO ANO

Portugal foi eleito este sábado, pelo terceiro ano consecutivo, o melhor destino turístico europeu pelos World Travel Awards, os óscares do turismo. No total, Portugal conquistou 39 prémios, mais três do que havia alcançado em 2018.

Não há duas sem três. Portugal foi eleito este sábado, pelo terceiro ano consecutivo, o melhor destino turístico europeu pelos World Travel Awards, os



óscares do turismo, numa cerimónia que decorreu na Madeira. No total, Portugal conquistou prémios europeus em 39 categorias, mais três distinções do que havia alcançado no ano passado.

Na corrida ao prémio de melhor destino turístico, Portugal derrotou países como Áustria, Inglaterra, França, Alemanha, Grécia, Irlanda, Itália, Noruega, Espanha, Suécia, Suíça e Turquia.

Entre os 39 galardões - dos quais 24 a nível europeu e 15 nacionais - conquistados contam-se o de melhor destino de “city break” e de melhor porto de cruzeiros, atribuídos a Lisboa, enquanto a Madeira foi eleita o melhor destino insular. Os Passadiços do Paiva, em Arouca, foram distinguidos como melhor projeto de desenvolvimento turístico e como melhor destino de turismo de aventura. O Turismo de Portugal recebeu o prémio de melhor organismo oficial de turismo.

A TAP foi galardoada com os prémios de melhor companhia aérea da Europa nas ligações a África e à América do Sul, tendo ainda recebido o prémio de melhor revista de bordo pela Up Magazine.

FRANÇAIS ENGLISH ITALIANO PORTUGUÊS

DAVIDE FERRARA
info@leduo.ca

LE DUO RE/MAX

LES COURTIERES DE VOTRE SECTEUR

514 259-8884
leduo.ca

STEVEN ANDRE GONCALVES BCOMM.
info@leduo.ca

MONTREAL
LAVAL
BROSSARD
ROSEMONT
VILLERAY



8770 Rue Ducharme Saint-François (Laval)
Recentemente renovado! Esta magnífica propriedade irá encantá-lo com o seu teto de cadedral único. Tranquilo, perto de todos os serviços.



6617-6621 Rue Drolet Rosemont-Petite-Patrie
Perto de todos os serviços, 4 minutos do metro Jarry! Este triplex é simplesmente perfeito! O piso principal estará disponível para o novo comprador.



8238 Rue St-Gérard Villeray
Charmoso triplex localizado em "Little Italy"! Incluindo um belo pátio+estacionamento. Perto de todos os serviços. Muitas renovações e melhorias ao longo dos anos.



8238 Rue St-Gérard
Aluga-se duplex localizado no coração da "Little Italy" em Rosemont. Geminada com garagem no quintal. Ocasião rara na área com muito potencial.



NOVO PROJETO - 3 condos Villeray - 7126 Av. Louis-Hébert
Novo projeto localizado perto do metro Iberville, condos de luxo e dando uma excelente visibilidade com um preço incrível!



Mercier - 3705 Pierre-Bernard
Grande duplex 2X5^{1/2} com garagem e subsolo, perto da rua Sherbrooke e todos os serviços. Possibilidade de fazer um bachelor.



6276-6278 rue Chabot Rosemont-Petite-Patrie
VENDIDO
Duplex num tamanho interessante perto do transporte público, mercearias e restaurantes/bistros. Diversas renovações ao longo dos anos!



St-Hubert - 1761 rue Charles
VENDIDO
3plex! Propriedade ideal para ocupante proprietário e/ou investidor, perto de serviços e transportes públicos, inquilinos fiáveis. Boa oportunidade.

20 ANOS DE EXPERIÊNCIA PARA MELHOR VOS SERVIR



O PODEROSO XAMÃ DO AMOR, GURU

Curandeiro de nascimento

Acabaram-se as humilhações, o maltratar, o rogar, não se preocupe, deixe o seu problema nas minhas mãos, eu te ajudarei de uma forma imediata e definitiva. Eu não acredito em margens de erro. Tenho mais de 30 anos de experiência na luta contra os que enganam, que roubam. Aqui tem a solução que provavelmente já foi dita por outros, mas eu não digo, eu faço, eu cumpro, eu dou uma garantia total.

OS MEUS ACERTOS CERTIFICAM A MINHA EXPERIÊNCIA



Agradeço a **DEUS** por ter minha filha e minha esposa que nunca perderam a esperança. Eu me vi entre a vida e a morte com doença grave do coração, os médicos disseram que não havia esperança, eu fiquei em coma por mais de 3 meses. Minha esposa visitou XAMÃ e através de uma foto ele fez uma **CURA ESPIRITUAL** com **CERIMÓNIAS INDÍGENAS** e graças a seu poder espiritual através de nossa SENHORA DE FÁTIMA, eu me recuperei em apenas 7 dias. **OS MILAGRES SE ELES EXISTEM COM O XAMÃ.**

JOÃO PEREIRA SILVA



A minha esposa teve uma mudança drástica. Depois de um ataque de raiva, ele deixou a casa, bloqueou-me de todos os lados, não queria saber nada sobre mim. Procurei ajuda com o **XAMÃ** e através de uma foto e um espelho ele me mostrou que havia um homem em meu trabalho que estava interferindo em nosso relacionamento para nos separar. Graças aos **RITUAIS PODEROSOS DO XAMÃ**, minha esposa me procurou desesperada e arrependida. Agora estamos juntos novamente. **ROBERTO RODRIGUES**



Tentei me matar duas vezes porque achei que tinha perdido minha família. A minha vida não fazia mais sentido porque eu não valorizava a minha família até perdê-la. Tentei de todas as formas possíveis recuperar a minha família, fui procurar ajuda com vários bruxos e espirituais, mas todas foram falsas promessas até que encontrei o **XAMÃ**, ele cumpriu, fez com que eu recuperasse minha esposa através de um **RITUAL DA CAMINHADA DO AMOR**, minha esposa foi procurar-me no terceiro dia e graças ao **XAMÃ** agora posso aproveitar o que mais amo. **JOSÉ PAIVA**



514-913-9439

Ligue agora mesmo e solicite a sua consulta. Falamos português.



SAÍDA DE ALVALADE É QUASE UMA CERTEZA

QUAL É O DESTINO DE BRUNO FERNANDES (1ª PARTE)

TEXTO: JOSÉ COSTA

Bruno Fernandes, é um dos jogadores do momento do futebol nacional que já ultrapassou as fronteiras, estando a ser cobiçado pelos grandes clubes da Europa. Para o jogador do Sporting, a sua situação contratual é clara: tem contrato com o clube de Alvalade. Mas não esconde que passa pelo seu projeto de vida ingressar num campeonato mais competitivo e num clube que lhe proporcione vencer títulos com uma maior regularidade.



Apesar da sua qualidade extra, Bruno Fernandes rejeita ser vedeta, apesar de ter carregado “às costas” uma equipa que muito dependeu do futebol que tem nos pés.

Em entrevista ao Jornal “A Voz de Portugal”, o jogador leonino falou da sua história que ainda tem muitas páginas por escrever e que o jogador pretende ver escritas com calma e ponderação, duas das qualidades que não abdica que ter sempre em mente.

Foi com esta calma e ponderação que Bruno Fernandes nos recebeu e nos contou, através da entrevista, como foi até ao momento o seu percurso futebolístico.

A VOZ DE PORTUGAL: Como e quando sentiu o bichinho da bola?

BRUNO FERNANDES: Desde muito pequeno que gostava de correr atrás da bola. Depois o fato de a minha família ter sido sempre virada para o futebol ajudou. Tenho um primo que jogou no Boavista e outros familiares que jogaram futebol, mas não a nível profissional.

A.V.P.: Destaca-se como jogador de meio-campo, mas nem sempre foi assim, pois não?

B.F.: Não. Comecei, porque era muito aguerrido, a jogar a defesa central. Era durinho, mas não tinha maldade. Ainda hoje gosto de jogar rijo e nunca viro a cara à luta, mas sempre com respeito pelos adversários e colegas de profissão.

A.V.P.: Mas passou por quase todas as posições à exceção de guarda-redes?

B.F.: Sim isso foi no Boavista, logo desde a formação passei por todos os setores do campo desde defesa central até ponta de lança. Só nunca fui guarda-redes. Tive um treinador que me dizia que se quisesse fazer carreira como profissional tinha

de ser a central. Ele dizia isto porque eu limpava tudo, saía a jogar como se nada fosse, a fintar, reconheço que às vezes tremia um bocadinho, mas tinha confiança no meu futebol. Houve até uma época que joguei a ponta-de-lança e fiz golos...

A.V.P.: Mas o Bruno sempre teve uma habilitação acima da média ou trabalhou para isso?

B.F.: Tive de trabalhar, como ainda hoje trabalho, muito para conseguir apresentar um futebol de qualidade. É muito difícil atingir determinado patamar sem trabalharmos. É claro que temos de ter alguma coisa cá dentro que depois nos distin-

gue dos demais, mas o trabalho é a chave para o sucesso.

A.V.P.: E quando sentiu que estava a evoluir?

B.F.: Foi logo no primeiro ano de júnior e depois no segundo ano quando fui para Itália, para representar o Novara. Aí foi onde posso dizer que explodi completamente. Fez-me muito bem ter ido jogar para Itália.

A.V.P.: Já foi emigrante e sabe das dificuldades que se passam. Sentiu isso?

B.F.: Sim claro. Estarmos a desempenhar a nossa profissão num país que não o nosso é sempre difícil. Não dominamos de imediato a língua, os costumes são outros, mas nós portugueses temos essa forte convicção de triunfar e são raros os que não vencem.

A.V.P.: Sei que esteve com um pé no FC Porto ainda antes de ingressar no Sporting. É verdade?

B.F.: Sim é verdade. Muito pouca gente sabe disso. Comecei a jogar futebol no Infesta e houve um torneio em que o Boavista participou e também o FC Porto. Nessa altura, os responsáveis dos dois clubes assistiram a um jogo do Infesta e isso levou-os a ficarem interessados em mim. Falaram com os meus pais, mas como na altura não tínhamos transporte porque o meu pai não tinha carta de condução, acabei por não ir para o FC Porto, mas sim para o Boavista que me ia buscar e pôr a casa.

A.V.P.: Falou que evoluiu quando foi para Itália, mas nem tudo foram rosas...?

B.F.: Sim a minha ida para o Novara acabou por ser um mero acaso. Sabia que havia interesse noutra jogador, que eu não sei dizer quem era, mas os observadores ficaram impressionados comigo e eu fui. Foi um processo muito rápido. Tinha 17

anos e os meus pais acabaram por me deixar ir. Foi o empresário Miguel Pinho que me levou a dar este passo importante da carreira dele.

A.V.P.: Mas aos 17 anos emigrar foi obra?

B.F.: Sim com 17 anos deixei a família, a namorada, tudo o que tinha, e parti para uma aventura, afinal como quase praticamente todos os emigrantes. Certamente que muitos dos que irão ler esta entrevista no Canadá sabem do que estou a falar. Não se fala a língua, não se conhece ninguém, a primeira semana foi muito difícil apesar de dar uns toques na altura no inglês. Mas o problema é que ali ninguém falava inglês. Nos primeiros tempos a comunicação foi sempre muito difícil ao ponto de ter pensado em desistir, mas aguentei com a ajuda do meu irmão, pais e namorada para além do meu empresário de então.

A.V.P.: Mas apesar desse apoio o Bruno queria mesmo desistir, mas a sua namorada é que não deixou! Certo?

B.F.: Até cheguei a chorar nas primeiras semanas em Itália. Mas felizmente que a minha namorada, agora minha mulher acabou por deixar os estudos e foi ter comigo. Posso mesmo dizer se não fosse essa situação tinha-me vindo embora.

A.V.P.: Se o Bruno não fosse jogador de futebol, qual a profissão que abraçaria?

B.F.: Ora agora é que me apanhou. Se não fosse jogador o que seria? Não há resposta para isso, eu sempre quis e sabia que iria ser profissional de futebol.

A.V.P.: Já com alguma estabilidade em Itália, acabou por ter sido na Udinese que começou a aparecer. Foi mesmo assim?

B.F.: Sim foi na Udinese que comecei a jogar mais e devido a isso consegui mostrar o meu futebol que levou a Sampdoria a mostrar interesse em mim e em me contratar. Aí tudo já foi diferente, já tinha estabilidade, já falava alguma coisa italiano e as coisas fluíram de forma satisfatória.



A.V.P.: Chegou mesmo a ser comparado com esse grande futebolista de nome Pirlo...

B.F.: Isso eu acho que foi uma brincadeira. Na Série A, a imprensa italiana comparou-me a Pirlo, Rui Costa e Pastore, mas eu gostava era mesmo do Ronaldinho Gaúcho e tenho ainda uma grande admiração pelo João Moutinho, mas o Ronaldinho era o principal para mim, era o meu ídolo.

A.V.P.: E como foi ingressar no Sporting?

B.F.: Para ser verdadeiro não senti em demasia o peso da camisola. Senti isso sim a responsabilidade de estar a entrar num clube cuja história é enorme. Na primeira semana de Sporting senti que as coisas me iam correr bem porque aquilo que o ‘mister’ Jorge Jesus me pedia era aquilo que eu já estava habituado a fazer em Itália, por isso acho que encaixei logo muito bem no Sporting. Depois os adeptos fizeram. Com o seu apoio, sentir-me bem e quando assim é, tudo sai bem e jogamos com alegria.

Continuação na próxima edição

EQUIPA DAS “QUINAS” FICA NA HISTÓRIA DA TAÇA DAS NAÇÕES

PORTUGAL TALHADO PARA VENCER FINAIS



TEXTO: JOSÉ COSTA

O futebol português está de parabéns. Aliás, os jogadores lusos estão duplamente de parabéns porque não só venceram o troféu, como ficam na história como a primeira seleção a vencer a primeira edição da competição. Desta forma, pode afirmar-se que as comemorações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas (10 de Junho) começaram umas horas mais cedo, graças à conquista com que a equipa nacional nos brindou, por 1-0 diante os holandeses, tendo desde 2016 vindo a participar regularmente em finais como que a querer dizer que é uma seleção talhada para vencer.



No domingo passado, os comandados de Fernando Santos assinaram uma partida de grande qualidade e com um merecido resultado, motivo de grande orgulho e satisfação para todos os portugueses que no espaço de poucos anos viram Portugal ter sido campeão europeu (2016) e agora ter vencido a Liga das Nações.

Um golo solitário de Gonçalo Guedes, aos 60 minutos, permitiu à seleção das “quinas” levar de vencida os holandeses, com um triunfo por 1-0, no Estádio do Dragão, no Porto.

O jogador do Valência, que substituiu no ‘onze’ João Félix em relação às meias-finais, resolveu o encontro aos 60 minutos, com um remate à entrada da área, após um passe de Bernardo Silva.

Sempre com a partida controlada, a formação nacional, a espaços, soube espremer a “laranja mecânica” que, apesar de ter conseguido circular bem a bola entre os seus jogadores, nunca usufruiu de verdadeiras situações para fazer golo. Ao invés e na sequência de transições, Bernardo Silva, Ronaldo e na etapa complementar Rafa, revelaram-se verdadeiros “quebra-cabeças” para o último reduto holandês, pecando apenas no capítulo da finalização. Também quem “apareceu” mais no desafio relativamente ao da meia-final, foi Bruno Fernandes que teve nos pés três remates cheios de intensão de golo, contudo travados pelo guardião da Holanda. Aos 60 minutos e através de uma transição rápida, Bernardo Silva solicitou Gonçalo Guedes com este a dizer presente e a rematar para o fundo das redes holandesas. Estava feito o golo que Portugal carregou até ao apito final, levantando a troféu para gáudio dos 35 mil espectadores que foram um verdadeiro 12º jogador da equipa lusa.

Em suma, em três finais (Euro2004, Euro2016 e Taça das Nações 2019), Portugal venceu duas, colocando o saldo positivo no que esta matéria diz respeito.

Presidente muito feliz

Por seu turno, o Presidente da República, que

do público. Sentimos a energia deles e as coisas correram bem”, começou por referir o capitão da



assistiu à partida no camarote presidencial, referiu ter sido “uma alegria” Portugal ser o primeiro vencedor da primeira Liga das Nações, em especial em casa, considerando que os lusos foram “os melhores dos melhores” ao vencerem a Suíça e a Holanda, na final.

“É uma alegria, numa competição que arranca,



o primeiro vencedor ser Portugal e em Portugal. Começamos assim muito bem as comemorações do o Dia de Portugal”, disse Marcelo Rebelo de Sousa, considerando que a seleção portuguesa fez “um golo excepcional”, mas também sofreu frente a uns “holandeses muito fortes”.

Marcelo Rebelo de Sousa sublinhou a “projeção no mundo” que uma vitória destas representa para Portugal, declarando-se “muito feliz” com o resultado do encontro. “Costumo dizer que quando somos muito bons somos os melhores dos melhores e hoje fomos”, finalizou.

Ronaldo enalteceu triunfo

Quem no final da partida mostrava uma vez mais satisfação pelo resultado alcançado, foi Cristiano Ronaldo que no final levantou o troféu conquistado. “As coisas têm corrido bem à seleção nos últimos anos. Portugal tem ganho coisas importantes como o Euro2016 e agora a Liga das Nações. Parece trabalho fácil, mas é árduo, muita dedicação e crença. Os jogadores estão todos de parabéns e obviamente foi crucial o apoio

equipa das “quinas”.

Mas Ronaldo na hora da vitória não deixou de mandar alguns recados para todos aqueles que não acreditam na equipa de todos nós. “As coisas mudam, os ciclos mudam. Sentimos também muitas adversidades. Os comentadores (de TV) são pessimistas, não acreditam em nós. Ganhámos à Suíça, mas dizem que não jogámos bem, com uma equipa desorganizada. A mim não interfere, mas faz-me confusão saber que são portugueses e serem tão pessimistas”, começou por dizer adiantando de imediato que “parece que querem que seleção perca. Quando pensam assim, ficamos com mais energia. Mostrámos hoje que somos excelente equipa e quem diz diferente hoje diz o contrário, que temos uma grande equipa, organizada, jogámos bem e somos justos vencedores”, concluiu.

Patrício o mais internacional

Rui Patrício passou a ser, isolado, o guarda-redes com mais internacionalizações ‘AA’ do futebol português, ao somar a 81.ª no jogo da final da Liga das Nações. No final de uma primeira época pelos ingleses do Wolverhampton, que ajudou a atingir o sétimo lugar da ‘Premier League’, Patrício, de 31 anos, deixou para trás Vítor Baía (80 jogos), depois de já ter feito o mesmo a Ricardo (79). Em 81 jogos disputados ao serviço da principal seleção lusa, pela qual se estreou em 17 de novembro de 2010, com uma goleada por 4-0 à Espanha, num particular, o guarda-redes português sofreu 68 golos, à média de menos de um por jogo.



F1: HAMILTON VENCE NA POLÉMICA NO GP CANADÁ



TEXTO: HÉLDER DIAS
FOTOS: SYLVIO MARTINS

Montreal recebeu este fim de semana mais um dos seus GRANDES PRÉMIOS da Fórmula 1 e, desta feita, a mãe natureza juntou-se a nós num ato de soledariedade, depois de um inverno que nos vitimou com muita chuva, frio, direi mesmo muita neve mas, falemos de coisas mais sérias e onde milhares de pessoas, amantes deste mundo maravilhoso e tão exigente que é a Fórmula 1, se deslocaram ao Circuito Gilles



Villeneuve para de bem perto seguirem as mais diferentes corridas da série Porsche, 1600, Ferrari e Challenger. Mas, numa boa verdade é a Fórmula 1 que mais atrai os muitos milhares de adeptos e a prová-lo tivemos na quinta-feira de manhã as portas abertas onde muita gente oriundos dos quatro continentes não deixaram de marcar a sua presença.

Muitos foram também os portugueses que nos vieram saudar, muitas foram as questões que nos dirigiram e às quais A Voz de Portugal a todos respondeu com muito agrado, recebendo em troca um obrigado por tudo quanto fazemos em prol da Fórmula 1. A eles, a essas muitas e muitos a nossa gratidão por nos seguirem em todas as corridas durante a época. Sexta-feira, os preparativos começavam com as duas sessões de treinos livres e as quais Lewis Hamilton, Mercedes GP dominou, seguido do seu companheiro de equipa Valtteri Bottas e da Ferrari de Charles Leclerc. Sábado a Ferrari deu uma forte esperança aos seus Tifosis nesta manhã quente e isto no último treino livre para o Grande Prémio do Canadá da Fórmula 1. Depois de terminar com mais de um segundo fora do ritmo da rival, a Scuderia fez a dobradinha no segundo livre com Charles Leclerc à frente de Sebastian Vettel e repetindo o resultado no T3 com Vettel a dominar o jovem monegasco. O líder do Campeonato, Lewis Hamilton, foi terceiro posicionado a 0,393 seg atrás do ritmo imposto pelo líder alemão. Nota curiosa e esta acerca de Sérgio Perez ele que bateu um record neste G.P. Do Canadá ao participar em 166 grandes prémios e sem

jamaís obter uma pole -position . Perez ultrapassa assim Herbert e Brundle os quais fizeram toda uma carreira sem jamais obterem um pódio nas classificativas .

Domingo e... chega a hora da verdade e... Lewis Hamilton vence este polémico Grande Prémio do Canadá, depois de ter passado a linha de chegada em segundo. Sebastian Vettel que havia cortado a meta em primeiro foi penalizado em cinco

ro um no local vazio da Ferrari. Por sua vez em resposta ao público que o havia vaiado Hamilton respondeu “eu não fiz nada para receber isto, tudo que fiz foi apenas correr com o meu coração como sempre o faço. Muitas vezes vocês não vêem isso



segundos no seu tempo total da corrida “e dois pontos na sua super licença” uma vez o alemão ter efetuado uma saída de pista na 3 curva e isto na 48ª volta, saída essa que os comissários o julga-

ram culpado pelo acidente. Segundo apurámos Vettel recebeu a penalidade de cinco segundos por forçar Hamilton tomar “ação evasiva”, quando deixou a pista na curva número quatro. Charles Leclerc completou o pódio num ótimo fim de semana da Ferrari em Montreal. “Estou muito feliz com o meu próprio desempenho hoje”, disse Leclerc. Depois de informado pela rádio sobre a penalidade Vettel ficou de tal maneira transtornado e comentou “para onde podia eu ir?”, estão nos a roubar-nos a vitória disse entristecido o alemão. “Tudo isto é muito mau para Fórmula 1”. Furio-

de todos os aspetos. Vettel cometeu um erro... é difícil não cometer erros na pista”, disse Hamilton e prosseguindo “é um caso infeliz, mas você deve voltar com segurança para a pista admitindo no entanto que se estivesse na mesma situação provavelmente teria reagido da mesma maneira, embora o tivesse forçado a cometer o erro”, concluiu o Britânico .

Lance Stroll que nas classificativas não esteve lá muito bem, conseguiu escalar o pelotão para surgir entre os dez primeiros, ultrapassando Carlos Sainz para terminar em nono.

Com esta vitória Lewis Hamilton, obtém mais um recorde na Fórmula 1, empatando com Mi-



so com a decisão Vettel logo à partida recusou-se a dar entrevistas no final da corrida e entrou imediatamente na Ferrari, no entanto foi forçado a voltar para subir ao pódio. Ainda como ato de contestação o piloto da Ferrari trocou as placas colocando o número dois a Hamilton e o núme-

chael Schumacher com sete vitórias no Canadá, além de alargar a vantagem de 29 pontos sobre o segundo classificado no Mundial de Pilotos, Valtteri Bottas. Sebastian Vettel é o terceiro com 62 pontos, Verstappen com 88 e Leclerc com 72 completam os cinco primeiros. Mais uma vez a organização deste Grande Prémio do Canadá na qualidade do seu promotor Francois Dumontier estão de parabéns pelo excelente trabalho, bem como todos os seus colaboradores.

Próximo encontro a 23 de Junho no Grande Prémio da França no Circuito Paul Ricard. Até lá fique conosco neste seu Jornal A Voz De Portugal o único no Canadá com reportagens sobre a Fórmula 1 em língua portuguesa .

L'INTERNATIONAL
DES FEUX
LOTO-QUÉBEC
EN COLLABORATION AVEC
Tim Hortons.

GANHE 2 BILHETES PARA IR VER OS FOGOS DE ARTIFÍCIO DE PORTUGAL
ACESSO AO RECINTO LOGO NA MANHÃ DE QUARTA-FEIRA 10 DE JULHO DE 2019 ATÉ À NOITE

COMO PODE PARTICIPAR? É SIMPLES: DEVE INVENTAR O NOVO "SLUGAN" DO JORNAL A VOZ DE PORTUGAL

ENVIAR RESPOSTA AO CONCURSO@AVOZDEPORTUGAL.COM OU NO FACEBOOK DO JORNAL
O VENCEDOR VAI SER ANUNCIADO NA PRIMEIRA PÁGINA NA EDIÇÃO DE 26 DE JUNHO DE 2019